

SMLOUVA
o poskytování služeb v rámci dětské rekreace

Účastníci smlouvy:

Cestovní kancelář Topinka, s.r.o.
Přemyslovská 21
130 00 Praha 3

zastoupená: Ing. Miroslavem Topinkou – jednatelem společnosti
IČO: 271 52 251
DIČ: CZ27152251
Bankovní spojení:
Dále jen „dodavatel“

a

Dům dětí a mládeže České Budějovice, příspěvková organizace
U Zimního stadionu 1
370 01 České Budějovice

zastoupená: RNDr. Hanou Korčákovou, CSc. – ředitelkou příspěvkové organizace
IČO: 600 77 638

Dále jen „zákazník“

uzavírají tuto smlouvu:

1. Předmět smlouvy

1.1. Předmětem smlouvy je realizace zájezdu dodavatelem pro zákazníka s ubytováním v Pensionu ALDOMAR, ulice Portoruša 14, Biograd na Moru, Chorvatsko v termínu **28. 7. – 6. 8. 2023** pro cca 20 dětí + 2 osoby pedagogického dozoru na základě individuálního požadavku zákazníka.

2. Povinnosti dodavatele

2.1. Dodavatel zajistí pro zákazníka následující služby:

1) Ubytování ve studiích a apartmánech po 3-6 osobách. Apartmán se zpravidla skládá z jedné 2-3 lůžkové ložnice, obývacího pokoje s kuchyňským koutem a 2-3 lůžka na rozkládacích gaučích. Možnost vždy jedné přistýlky. Studio se zpravidla skládá z jedné obývací místnosti s kuchyňským koutem a s 3-4 postelemi nebo rozkládacími gauči. Nástup na ubytování v den příjezdu **po 14:00 hod.**, vyklizení pokojů v den odjezdu **do 9:00 hod.**

2) Stravování formou plné penze (3 x denně). Stravování začíná večeří dne **29. 7. 2023** a končí obědem dne **5. 8. 2023**. Stravování je samoobslužné a je zajištěno v objektu pensionu. Nádobí (talíře, příbory) jsou součástí každého apartmánu. Mytí nádobí si zajišťuje každý sám.

3) Dopravu autobusem z Prahy – Florence do Chorvatska a zpět. Odjezd autobusu je v pátek dne **28. 7. 2023 v 18:00 hod.** (sraz min. půl hodiny před odjezdem), předpokládaný příjezd do Biogradu na Moru je následující den (sobota) v brzkých ranních hodinách. Předpokládaný odjezd z Biogradu na Moru je ve večerních hodinách (sobota) dle dojezdu autobusu, který přiváží klienty k dalšímu turnusu. Předpokládaný příjezd na Florenc je v neděli **6. 8. 2023** v ranních hodinách. Dle aktuální obsazenosti autobusu můžou být zbylá místa v autobuse obsazena jinými klienty cestujícími po stejné trase.

4) Bezplatné místo pro pedagogický dozor v počtu max. 1 dospělá osoba na každých 10 platících účastníků.

5) Cestovní pojištění včetně storna pobytu dle níže uvedené specifikace.

3. Závazky zákazníka

- 3.1. Zajistit obsazenost zájezdu na min. počet 20 platících účastníků.
- 3.2. Zajistit dozor dospělých osob, který nese plnou zodpovědnost za děti.
- 3.3. Zajistit disciplínu dětí po dobu přepravy a v prostoru ubytovacího zařízení.
- 3.4. V případě úmyslně vzniklé škody způsobené účastníky zájezdu zajistit uhrazení škody nejpozději do 10 ti kalendářních dnů od ukončení zájezdu.
- 3.5. Zajistit na pobyt řádně zpracovanou zdravotní dokumentaci dětí dle vyhlášky 106/2001 Sb. o zotavovacích akcích pro děti a dorost a souvisejících předpisů.
- 3.6. Nejpozději 10. den po sjednaném datu zaplacení zálohy (datum viz. níže) na pobyt dodat finální počty účastníků.
- 3.7. Uhradit dohodnutou cenu podle níže uvedených platebních podmínek.
- 3.8. Zajistit podepsané bezinfekčnosti všech účastníků dle vzoru: <https://www.tabory.cz/ke-stazeni/bezinfekcnost-prohlaseni.pdf> a posudky lékaře dle vzoru: <https://www.tabory.cz/ke-stazeni/posudek-lekare.pdf>. Zákazník může použít i jiný vzor posudku, nebo bezinfekčnosti, pokud takovýto vyhovuje zákonu č. 258/2000 Sb. V platném znění.
- 3.9. Seznámit rodiče účastníků s podmínkami účasti a pojištění účastníků, na které tato smlouva odkazuje.

4. Platební podmínky

- 4.1. Dodavatel bude poskytovat dohodnuté služby v ceně **10.990,- Kč** za osobu a pobyt. Cena je stanovena dohodou v souladu se zákonem č. 526/1990 Sb.
- 4.2. **Cena zahrnuje:** služby uvedené v bodu 2.1. Pedagogický dozor má veškeré služby zdarma vždy max. 1 místo na každých 10 platících dětí.
- 4.3. **Cena nezahrnuje: místní taxy 340,- Kč (7-11 let), 460,- Kč (osoby starší 12 let).** Taxy budou uhrazeny s doplatkem podle věku přihlášených osob nejpozději do **15. 7. 2023.**
- 4.4. Záloha ve výši **4.000,- Kč/účastníka** bude zaplacena nejpozději do **30. 4. 2023.** Doplatek dle skutečného počtu osob nejpozději do **30. 6. 2023.**
- 4.5. V případě, že by bylo konání akce vládním mimořádným opatřením zakázáno, budou dodavatelem vrácena zákazníkovi veškerá poskytnutá plnění, nebo bude jednáno o náhradním termínu akce.
- 4.6. Cena je kalkulována s předpokladem roční inflace do 10% a cenou nafty do 50,- Kč za litr. V případě, že bude inflace i nafta ke dni nástupu pobytu vyšší, je dodavatel oprávněn upravit cenu o roční výši inflace zveřejněnou ČSÚ a aktuální průměrnou cenou nafty na českém trhu.
- 4.7. Dodavatel prohlašuje, že uvedený objekt splňuje hygienické podmínky ubytovacího a stravovacího zařízení a podmínky pro zabezpečení výchovy a výuky v souladu s vyhláškou č. 106/2001Sb, dále splňuje nároky bezpečnosti práce a protipožární ochrany. Dodavatel dále prohlašuje, že používaná voda je z vodovodu pro veřejnou potřebu.

5. Závěrečná ustanovení

- 5.1. Zákazník může od smlouvy jednostranně odstoupit jen v případě zvláště závažného porušení některé ze smluvních povinností dodavatele, příp. kdykoli při dodržení těchto storno podmínek:
 - 150 - 121 dní před nástupem - 30%
 - 120 - 91 dní před nástupem - 40%
 - 90 - 61 dní před nástupem - 60%
 - 60 - 31 dní před nástupem - 80%
 - 30 - 0 dní před nástupem - 100%Odstoupení od smlouvy je možné pouze písemně doporučeným dopisem. Rozhodující je datum doručení dodavateli. Stejně storno-podmínky se použijí i v případě storna jednotlivých účastníků.
- 5.2. Dodavatel je oprávněn od smlouvy odstoupit jen tehdy, byl-li zájezd zrušen, anebo porušil-li zákazník svou povinnost závažným způsobem.

- 5.3. Dodavatel se zproští placení jakýchkoli smluvních sankcí zcela v případě, že by k vypovězení smlouvy z jeho strany došlo v důsledku zásahu vyšší moci, který nemohl v době uzavření smlouvy předpokládat (požár, živelná pohroma, epidemie, apod.) Porušením povinnosti ze strany zákazníka, které opravňuje dodavatele k odstoupení od smlouvy, se rozumí zejména nedodržení platebních podmínek a nezajištění dostatečného počtu účastníků. V takovém případě se zákazník stává stranou povinnou, přičemž se použijí storno podmínky dle předchozího bodu. Pro případ odstoupení je dodavatel povinen vrátit zákazníkovi veškerá poskytnutá peněžitá plnění do 7 dnů od doručení písemného odstoupení od smlouvy, je však oprávněn započíst si proti tomuto nároku sjednanou odměnu za již poskytnuté služby či poplatek za storno zájezdu.
- 5.4. Zákazník potvrzuje, že se seznámil se všeobecnými smluvními podmínkami dodavatele (aktuální znění na: https://www.tabory.cz/ke-stazeni/VSP_CK_Topinka_2023.pdf). Smluvní strany berou na vědomí, že otázky, které tato smlouva výslovně neupravuje odchylným způsobem, budou posuzovány dle těchto všeobecných smluvních podmínek.
- 5.5. Zákazník v rámci pojistných podmínek pojišťovny spolupracující s dodavatelem (dostupné na: <https://www.tabory.cz/ke-stazeni/pojistne-podminky-csob-pojistovna.pdf>) pověřuje dodavatele k vyřízení pojištění storna- neúčasti některého z účastníků. **Zákazník je povinen zaslat dodavateli nejpozději do 30.6.2023 e- mailem ve formátu .xls soubor obsahující následující údaje o dětech - účastnících zájezdu:**
- Jméno
 - Příjmení
 - Rodné číslo
- 5.6. Na základě údajů uvedených v čl. 5.5 dodavatel dané pojištění pro účastníky zájezdu zajistí a je povinen poskytnout zákazníkovi a danému účastníkovi, či jeho zákonným zástupcům, součinnost při vyřízení pojistné události spočívající v neúčasti některého z oznámených účastníků, zejména pak vydáním potvrzení o objednání a zaplacení zájezdu a neúčasti daného dítěte. Za předpokladu splnění výše uvedených podmínek pak již dodavatel není povinen zaplacenou cenu zájezdu za daného účastníka nebo její část vracet, a to bez ohledu na výsledek šetření pojistné události.
- 5.7. Dodavatel zaručuje zákazníkovi, že má ve vztahu k rizikům hrožícím účastníkům zájezdu sjednanou rámcovou smlouvu o zajištění pojištění v následujícím rozsahu:
- storno zájezdu (spoluúčast 20%, min. 500,- Kč)
 - pojištění léčebných výloh v zahraničí (max. 1.500.000,- Kč)
 - pojištění zavazadel (max. 10.000,- Kč)
 - trvalé následky úrazu (max. 200.000,- Kč)
 - smrt následkem úrazu (100.000,- Kč)
 - odpovědnost za újmu
 - na zdraví (max. 1.000.000,- Kč, spoluúčast 3%, min. 500,- Kč)
 - majetku (max. 500.000,- Kč, spoluúčast 3%, min. 500,- Kč)
- Pojištěným je přímo dítě (účastník), dodavatel je v postavení zprostředkovatele. V případě vzniku pojistné události je dodavatel povinen danému účastníkovi pro účely uplatnění nároku na pojistné plnění potvrdit zaplacení zájezdu a vznik pojistné události v průběhu zájezdu, případně poskytnout i další součinnost k prokázání či osvědčení skutečností rozhodných pro uplatnění a posouzení nároku.
- 5.8. Případné nároky z odpovědnosti za ztrátu nebo poškození zavazadel v době přepravy uplatní poškození přímo u dopravce. Dodavatel zaručuje, že si tuto možnost s dopravcem výslovně sjednal či včas sjedná a zavazuje se při řešení takového nároku poskytnout veškerou potřebnou součinnost (potvrzení účasti na zájezdu, dokumentace ztráty a poškození zavazadla atd.)
- 5.9. Změna podmínek smlouvy je možná jen písemně, dohodou obou smluvních stran, dodatkem k této smlouvě.
- 5.10. Nároky z porušení povinnosti dodavatele ve smyslu ust. § 2527 odst 1 písm. d) občanského zákoníku je zákazník oprávněn uplatnit do 30 dnů od ukončení zájezdu, a to písemnou formou s uvedením výhrady a požadovaného řešení. Pokud tak neučiní ve stanovené lhůtě, nárok zaniká.
- 5.11. Tato smlouva nahrazuje ve smyslu ust. § 2526 odst. 1 občanského zákoníku písemné potvrzení o zájezdu.
- 5.12. Tato smlouva se řídí zákonem č. 89/2012 Sb. (občanský zákoník v platném znění), zejména ustanovením § 2521-2549 o.z. upravujícím smlouvu o zájezdu.
- 5.13. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smluvními stranami.

5.14.Smlouva má čtyři strany, ve dvou originálech, po jednom pro každou smluvní stranu. Smluvní strany svým podpisem potvrzují, že smlouvě rozumějí a s jejím obsahem bezvýhradně souhlasí.

V Praze dne 14. 4. 2023

.....
Ing. Miroslav Topinka
jednatel společnosti

RNDr. Hana Korčáková, CSc.
ředitelka příspěvkové organizace